

eul_wid: qmm-ac

Γαληνὸς ὁ Περγαμηνός · Galen of Pergamon

On Leeches, Revulsion, Cupping, Incision and Scarification

Περὶ βδελλῶν

Period: Ῥωμαϊκή Roman

Dialect: Ἀττικίζουσα τεχνική Atticizing Technical

Domain: Ἱατρική Medicine

Format: Πραγματεία Treatise

- 11 317 (t1) ΓΑΛΗΝΟΥ ΠΕΡΙ ΒΔΕΛΛΩΝ, ΑΝΤΙΣΠΑΣΕΩΣ, ΣΙΚΥΑΣ ΚΑΙ ΕΓΧΑΡΑΞΕΩΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΧΑΣΜΟΥ.
Θηρῶντές τινες τὰς βδέλλας κατακλείουσι καὶ ἐπὶ πολλοῖς αὐταῖς χρῶνται. αὗται γὰρ
ἐκμειλίττουσαι ῥαδίως ἄπτονται τῶν σαρκῶν. τὰς δὲ νέον εἰλημμένας φυλάττειν χρή ἡμέραν
μίαν, αἷμα ὀλίγον εἰς διατροφήν ἐμβάλλοντας. οὕτως γὰρ διαπιεσθήσεται τὸ ἰῶδες αὐτῶν. ἐπὶ
δὲ τῆς χρείας τὸ βδελλισθησόμενον μέρος προεκνιτρούσθω καὶ καταχρίεσθω ἢ κνάσθω τοῖς
ὄνυξι, ἐτοιμότερον γὰρ ἄψονται. δεῖ δὲ ἐμβαλεῖν αὐτὰ εἰς ὕδωρ χλιαρὸν καὶ καθαρὸν ἀγγεῖον
εὐρὺν, ἔπειτα σπόγγω περιλαβόντες αὐτὰς καὶ τὸ γλοιῶδες ἀποκαθάραντες διὰ τῶν χειρῶν
προσέξομεν. ^[5]
- 11 318 μετὰ δὲ τὸ ἐμφῦναι ἔλαιον χλιαρὸν ἐπιχέομεν τῷ μορίῳ, ὥστε μὴ ψυγῆναι. ἐπὶ δὲ χειρῶν ἢ
ποδῶν αὐτὸ τὸ μέρος ἐμβαλεῖν χρή τῷ ὕδατι, ἔνθα εἰσὶν αἱ βδέλλαι. εἰ δὲ ὀλίγον ἄψοιντο,
ψαλίζειν χρή τὰς οὐράς αὐτῶν. ἐκχεομένου γὰρ τοῦ αἵματος, ἔλκουσαι οὐ παύονται, μέχρις ἂν
ἡμεῖς ἄλλας ἢ σποδὸν προσπιάσωμεν αὐτῶν τοῖς στόμασι. μετὰ δὲ τὸ ἀποπεσεῖν σικύα χρή τὸ
ἰῶδες ἐξέλκειν· εἰ δὲ μὴ, πυριατέον σπόγγοις. τὰ δὲ σώματα, εἰ μὲν ὑποδακρύει, κύμινον ἢ
ἄλευρον προσπαστέον, ἔπειτα ἐρίῳ ἔλαιον βραχὺ κατελκικτέον. εἰ δὲ αἱμορῥαγείῃ, ὀθόνια
ἐπιβλητέον ἐξ ὄξους ἢ κηκίδα κεκαυμένην, ἢ σπόγγον δεύσας ὑγροπίσση καὶ καύσας ἐπιθετέον.
γινώσκειν δὲ χρή ὡς αἱ βδέλλαι οὐ τὸ ἐν τῷ βάθει ἔλκουσιν αἷμα, ἀλλ' αὐτὸ τὸ παρακείμενον
τῇ σαρκὶ εἰσμύζουσιν. χρώμεθα δὲ αὐταῖς ἀντὶ σικυῶν, ἀποσπῶμεν δὲ αὐτὰς, ὅποτεν
εἰκάσωμεν τὸ ἥμισυ μέρος εἰλκύσθαι τοῦ αἵματος. ^[15]
- 11 319 ἐκκωλύομεν δὲ καὶ οὐκ ἐῷμεν ἀπορρεῖν ἕως ἂν αὐταρκες ἀποκριθῇ, ἔπειδὴ τὸ μόριον ψύχεται
ὑπὸ τε τῶν βδελλῶν φύσει ψυχρῶν οὐσῶν καὶ ὑπὸ τοῦ περιέχοντος. Περὶ ἀντισπάσεως. Τὰς
σφοδροτάτας ἐπιρροὰς τῶν χυμῶν ἀντισπαστικοῖς βοηθήμασι κωλύομεν ἀθρόως
κατασκήπτειν. ἀντισπαστικά δέ ἐστι βοηθήματα ἐπὶ τῆς εἰς θώρακα καὶ γαστέρα ροπῆς εἰς
χεῖρας· ἔμετοι δὲ ἐπὶ τῆς εἰς τὰ κάτω, καθάπερ καὶ ἡ διὰ τῶν δριμυτέρων κλυσμῶν τῆς ἐπὶ τοὺς
ἐμέτους. ἄμφω δὲ ταύτας τὰς ροπὰς, λέγω δὲ τὰς διὰ τῆς ἄνω καὶ κάτω γαστρός, εἰς οὖρα καὶ
ἰδρώτας ἀντισπάσεις· καὶ μέντοι γε καὶ τὰ οὖρα πρὸς ἰδρώτάς τε καὶ διαχωρήσεις γαστρός.
ἀντισπαστικὸν δὲ βοήθημα καὶ ἡ παρὰ τοὺς τιτθοὺς προβαλλομένη σικύα. ταῖς δὲ καθ'
ὑποχόνδριον ἐρειδομέναις ἀντισπάσεις τὴν ἐπὶ τοὺς μυκτῆρας ὁρμὴν τοῦ αἵματος, ὥσπερ γε
καὶ τὴν διὰ μήτρας ἄμετρον φοράν. ἀντισπᾶ δὲ καὶ τὰ δριμέα φάρμακα τοῖς κόλποις
ἐπιτιθέμενα τὰς ἐπὶ κεφαλὴν καὶ σπλάγχνα ροπὰς τῶν χυμῶν. ^[15]

- 11 320 καὶ ἀπλῶς τὴν ἀντίσπασιν ποιητέον ἐπὶ μὲν τοῖς ἄνω ῥέουσι χυμοῖς εἰς τὰ κάτω, ἐπὶ δὲ τοῖς εἰς τὰ κάτω τούναντίον, καὶ ἐπὶ μὲν ταῖς ἔσω ῥοπαῖς ἔξω, καὶ πάλιν ἐπὶ ταῖς ἐκτὸς εἴσω, καὶ πρὸς τὰ δεξιὰ ῥέπη, ἐπὶ τὰ ἀριστερὰ, καὶ εἰ πρὸς τὰ εὐώνυμα, πρὸς τὰ ἐναντία. οὕτω δὲ καὶ τὰς μὲν ὀπίσω ῥοπὰς πρόσω, τὰς δ' εἰς πρόσω ὀπισθεν. Περὶ σικύας. Σικύαι προκενωθέντων χρήσιμοι. πληθωρικῶν γὰρ ὑπαρχόντων οὐ χρησόμεθα ταύταις. τῷ δὲ αὐτῷ λόγῳ κάπὶ τῶν κατ' ἐγκέφαλον καὶ μήνιγγας φλεγμονῶν οὐ χρησόμεθα σικύαις ἐν ἀρχῇ τῶν παθῶν, ὥσπερ οὐδ' ἐπ' ἄλλου μορίου φλεγμαίνοντος οὐδενός, ἀλλ' ὅταν μὴ ἐπιρῶῃ μηδὲν ἔτι καὶ προκενώσωμεν ὅλον τὸ σῶμα, χρεῖα τε γένηται ἢ κινήσῃ τε καὶ ἐκμοχλεῦσαι τὸ καταφλεγμαῖνον, ἢ πρὸς τοῦκτὸς ἐπισπασθαι. γενομένων δὲ ἔτι τῶν παθῶν, οὐκ αὐτοῖς τοῖς ἀρχομένοις κάμνειν μέλει, ἀλλὰ τοῖς συνεχέσιν αὐτῶν ἐπιθετέον τὴν σικύαν ἀντισπάσεως ἕνεκεν. κατὰ τὴν ἀρχὴν δὲ τοῖς ἀποκρουστικοῖς. ^[15]
- 11 321 χρηστέον. σικύα δύναται τὴν ὕλην κενῶσαι, ὀδύνην λῦσαι, φλεγμονὴν μειῶσαι, ἐμπνευμάτωσιν διαφορῆσαι, ὀρέξεις ἀνακτήσασθαι, ἄτονον στόμαχον τονώδη ποιήσασθαι, λειποθυμίας ἀπαλλάξαι, τὰ ἐκ τῶν βάθρων μεταφέρειν ῥεύματα καὶ ξηρᾶναι καὶ αἱμορραγίας ἐπισχεῖν, καὶ ἐμμήνων φθοροποιούς δυνάμεις ἐλκύσαι, καὶ ἔμμηνα κουφίσει. Περὶ ἐγχαράξεως καὶ κατασχασμοῦ. Ἐγχαράζομεν μέρη τοῦ σώματος, ἥτοι φλεγμαίνοντα, ἢ σκιρρούμενα, ἢ τεταμένα, ἢ ἐπωδύνως ἔχοντα, ἢ ρευματισθέντα, ἥδη στάσιν εἰληφότος τοῦ ρευματισμοῦ, ἢ δριμείας ὕλης παρακειμένης, ἢ ἰώδους δυνάμεως ἔξωθεν ἐμπεσούσης, ἢ βουλόμενοι μεταγαγεῖν ἐξ ἐτέρων μερῶν εἰς ἄλλο τὴν ὕλην. οἷον σκέλη κατασχάζομεν κεφαλῆς πεπονθυίας ἢ πλεοναζούσης ὕλης ἐν τῷ σώματι μειῶσαι θέλοντες. καὶ μάλισθ' ὅταν ὁ πλεονασμὸς γένηται δι' ἐποχὴν ὕλης εἰωθυίας ἀποκρίνεσθαι συνήθως. οἷον αἱμορροΐδων ἐπισχεθεισῶν ἐγχαράσσομεν σκέλη προλουσάμενοι ἢ ἐν θερμῷ πυριᾷ ἢ σπόγγῳ. ^[15]
- 11 322 τὸ μὲν γὰρ φλέβα διελεῖν πολλάκις τοῦ ἔτους οὐκ ἐπιτήδειον ἐνόμισα. ἅμα γὰρ αἵματι πολλῷ συνεκκρίνεται τὸ ζωτικὸν πνεῦμα. τούτου δὲ ἀναλίσκομένου πυκνότερον ὃ τε ὅλος ὄγκος καταψύχεται καὶ πάντα τὰ ψυχικὰ ἔργα χεῖρον γίνεται. διὰ τοῦτο ἀπὸ τῶν ἀκυρωτέρων, οἷον σκελῶν, τὴν ἀφαίρεσιν δεῖ ποιεῖσθαι. ὠφελεῖ δὲ ἡ ἐγχάραξις καὶ ὀφθαλμοὺς χρονίως ρευματιζομένους καὶ κεφαλῆς διαθέσεις καὶ τὰ περὶ θώρακα καὶ μετάφρενα καὶ συνάγχας καὶ σφηνώσεις. ^[5]